



POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

EN 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH

FR CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH

DE PORTABLES AKKU-LADegerÄT ZU 10000MAH

ES CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

EN - PBESSENCEPD10000 CHARGE

To check the charge level of PBESSENCEPD10000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESSENCEPD10000 charges by connecting the cable supplied to the USB-C port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

PBESSENCEPD10000 USE

Connect the cable supplied with the device to be charged to the USB-C port or the USB-A port on the PBESSENCE unit and insert the connector into the power port on the device.

If charging does not begin automatically, press the Power On button.

The charge level is displayed on your device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 10000mAh – 37Wh
Input (micro USB): 5 V DC, 2A
Input (USB-C): 5 V DC/2.4 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A
Output (USB-A): 5 V DC/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A
Output (USB-C): 5 V DC/3 A, 9 V/2.2A, 12 V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): 5 V DC/3A/15W
Max Output Power: 20W
Dimensions: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Weight: 225g

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10 000mAh – 37 Wh
Input (micro USB): 5 V DC, 2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potencia de salida máxima: 20W
Dimensiones: 98 x 62 x 26 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 225g

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Dimensioni: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Peso: 225g

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000

Pour vérifier l'état de charge de PBESSENCEPD10000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.
PBESSENCEPD10000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILISATION DE PBESSENCEPD10000

Brancher le câble fourni avec le dispositif au port USB-C ou au port USB-A de PBESSENCE et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger.

Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On.

L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

EN - CHARGE DE PBESSENCEPD10000

Package includes:
- PBESSENCEPD10000
- Charging cable
- Instruction manual

Product description:
1 – Power ON
2 – USB-C input
3 – Micro USB input
4 – USB-A output
5 – LEDs
6 – USB-C to USB-C charging cable

Descrizione prodotto:
1 – Power ON
2 – Input USB-C
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led
6 – Cavo di ricarica USB-C to USB-C

Contenu de l'emballage :
- PBESSENCEPD10000
- Câble de charge
- Notice d'instructions

Description product :
1 – Allumage On
2 – Entrée USB-C
3 – Entrée MicroUSB
4 – Sortie USB-A
5 – Voyant
6 – Câble de charge USB-C à USB-C

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000

Contenu de l'emballage :
- PBESSENCEPD10000
- Câble de carga
- Manual d'instructions

Descrpción del producto:
1 – Botón de encendido
2 – Entrada USB-C
3 – Entrada micro-USB
4 – Salida USB-A
5 – LED
6 – Cable de carga de USB-C a USB-C

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürün açıklaması:
1 – Power ON
2 – Input USB-C
3 – Input MicroUSB
4 – Output USB-A
5 – Led
6 – USB-C'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

DE - AUFLADEN VON PBESSENCEPD10000

Um den Ladezustand von PBESSENCEPD10000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an.
PBESSENCEPD10000 wird geladen, indem das beigefügte Kabel an den USB-C-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Ons producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - PBESENCEPD10000 LATAUS

PBESSENCEPD10000 lataustaan tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen syyttyminen osoittaa lataustason.
PBESSENCEPD10000 latautuu liitämällä varustuksen kuulava johto USB-C-porttiin tai käyttämällä MicroUSB-johtoa liitämällä se MicroUSB-porttiin.

GBRAUCH VON PBESSENCEPD10000

Das mitgelieferte Kabel an den USB-C-Port oder USB-A-Port des PBESSENCE anschließen und den Stecker an die Ladebuchse des Geräts anschließen.
Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken.
Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kapazität: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maximale Ausgangsleistung: 20W
Abmessungen: 98 x 62 x 26 mm (LxHxH)
Gewicht: 225g

ES - CARGA DE PBESSENCEPD10000

Para comprobar el estado de carga de PBESSENCEPD10000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería.

PBESSENCEPD10000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-C o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

USO DE PBESSENCEPD10000

Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C o al puerto USB-A de PBESSENCE e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.

El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10 000mAh – 37 Wh
Input (micro USB): 5 V DC, 2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potencia de salida máxima: 20W
Dimensiones: 98 x 62 x 26 mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 225g

TR - PBESSENCEPD10000 YENİDEN ŞARJ

PBESSENCEPD10000 ürünlerin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.
PBESSENCEPD10000, birlikte temin edilen kablo USB-C portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Yeniden şarj edilecek aygıt ile birlikte temin edilen kabloyu PBESSENCE'nin USB-C portuna veya USB-A portuna bağlayın ve konnektörü aygıtın güç bslemesine prizine takın.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın.

Şarj durumunu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

PBESSENCEPD10000 KULLANMA

Yeniden şarj edilecek aygıt ile birlikte temin edilen kabloyu PBESSENCE'nin USB-C portuna veya USB-A portuna bağlayın ve konnektörü aygıtın güç bslemesine prizine takın.

Yeniden şarjın otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın.

Şarj durumunu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Ölçüler: 98 x 62 x 26 mm (LxWxH)
Ağırlık: 225g

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimize; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please visit the following page www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - TÄSSÄ TUOTOESSA ON CE-MERKITÄ SÄHKÖMAGNETTISTA Yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivittämän Rohs-direktiivin (2011/65/EU) mukaisesti.

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000

Contrôler leur laadniveau van de PBESSENCEPD10000 door op de tasto Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan.
Laad de PBESSENCEPD10000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-C-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

GBREUKIjK VON PBESSENCEPD10000

Sluit de bij het op te laden apparaat geleverde kabel aan op de USB-C of USB-A-poort van de PBESSENCE en steek de stekker in de voedingsaansluiting van het apparaat.

Druk op de Power On-toets indien de oplading niet onmiddellijk start.

Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Puisissance max. sortie : 20W
Max. uitgangsvermogen: 20W
Afmetingen: 98 x 62 x 26 mm (LxHxH)
Gewicht: 225g

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER

Ürünlerimize; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.

Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NI - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE

Ons producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKSÄÄTTEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA

Tuotteillemme on lakisääteitten takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakuntalaisten lakien mukaisesti.

Uusittuun tuotteeseen liittyvästä tiedosta, vieraile meidän verkkosivustollamme. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY

Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please visit the following page www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - CHARGE DE PBESSENCEPD10000

Contrôler le niveau de charge de PBESSENCEPD10000 en appuyant sur le bouton Power On, l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.

PBESSENCEPD10000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-C ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro USB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

ARABIC - شحن PBESSENCEPD10000

لفحص حالة شحن PBESSENCEPD10000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، وسيشير عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية.

يُشحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق ببغذ الو اإس بي-إيه «USB-C»، أو باستعمال كابل مايكرو يو إس بي وتوصيله ببغذ المايكرو يو إس بي.

USO DE PBESSENCEPD10000

Conecte el cable suministrado con el dispositivo que desea cargar al puerto USB-C o al puerto USB-A de PBESSENCE e inserte el conector en la toma de alimentación del dispositivo.

En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido.

El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 10000 مللي امبير-ساعة
شحن حالة شحن PBESSENCEPD10000 عن طريق توصيل الكابل المرفق مع الجهاز شحنة ببغذ الو اإس بي-إيه «USB-C»، أو باستعمال كابل مايكرو يو إس بي وتوصيله ببغذ المايكرو يو إس بي.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TR - TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TR - TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TR - TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

TR - TAŞINABİLİR ŞARJ CIHAZI 10000MAH

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 10000MAH

FI KANNETTAVA AKKULATURI 10000 MAH

Ε **شاحن متنقل 10000 مللي امبير-ساعة**

IT - RICARICA DI PBESSENCEPD10000

Per verificare lo stato di carica di PBESSENCEPD10000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria.

PBESSENCEPD10000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta USB-C o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta MicroUSB.

UTILIZZO DI PBESSENCEPD10000

Collegare il cavo in dotazione con il dispositivo da ricaricare alla porta USB-C o alla porta USB-A di PBESSENCE e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo.

Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On.

cellularline

POWER BANK ESSENCE TURBO 10000

SV BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10 000 MAH

DA BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 10000MAH

NO BÆRBAR BATTERILADER PÅ 10000 MAH

PT CARRGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH

CS PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 10000 MAH

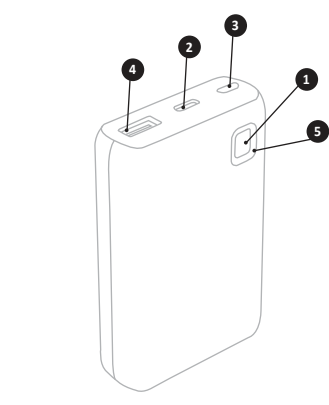
SL PRENOSNI POLNILNIK BATERI 10000MAH

HR PRIJENOSNI PUNJAC BATERIJA OD 10000MAH

BG ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 MAH

EL ΦΟΡΤΙΣΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000ΜΑΗ

RO ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



BRUG AF PBESENCEPD10000	
Tilslut kablet, der fulgte med enheden, der skal genoplades, til USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESENCE, og sæt stikket i enhedens strømstik. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestussen vises på enhedens display.	
TEKNIŠKA DATA	
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh Input (microUSB): DC 5V,2A Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W Maks. udgangseffekt: 20W Mål: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH) Vægt: 225g	
BRUG AF PBESENCEPD10000	
Tryk på "power on" for at sjekke ladedilstanden i PBESENCEPD10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladedilstand. PBESENCEPD10000 lades ved å koble kablet som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.	
BRUKE PBESENCEPD10000	
Koble kableten som følger med enheten som skal lades til USB-C-porten, eller USB-A-porten i PBESENCE, og sett kontakten i strømuttaket i enheten. Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhedens display.	
TEKNIŠKE SPESIFIKASJONER	
Kapasitet: 10000 mAh – 37 Wh Input (microUSB): DC 5V,2A Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W Maks. utgangseffekt: 20W Dimensjoner: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH) Vekt: 225gram	
PT - RECARGAR O PBESENCEPD10000	
Para verificar o estado de carga do PBESENCEPD10000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria. Recarrega-se o PBESENCEPD10000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.	
UTILIZAÇÃO DO PBESENCEPD10000	
Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C ou à porta USB-A do PBESENCE e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.	
ACOMPANHE O ESTADO DE CARGA PELA TELA DO DISPOSITIVO.	

SV	DA
Förpackningens innehåll: PBESENCEPD10000 - Laddkabel - Bruksanvisning	Åskens indhold: PBESENCEPD10000 - Ladekabel - Brugsvvejledning

Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – USB-C inngång 3 – MicroUSB inngång 4 – USB-A-utgång 5 – LED 6 – Laddningskabel USB-C till USB-C	Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-knap 2 – Indgang USB-C 3 – MicroUSB-indgang 4 – USB-A-udgang 5 – Diode 6 – USB-C til USB-C-ladekabel
---	--

NO	PT
Innhold i esken: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Ladekabel Bruksanvisning	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cabo de recarga Manual de instruções

CS	SL
Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – MicroUSB input 4 – USB-A output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Descrção do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – Entrada Micro USB 4 – Saída USB-A 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-C para USB-C

OB	HR
Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Nabíjecí kabel Návod k obsluze	Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za punjenje Priručnik s uputama

SV	DA
Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí ON 2 – Vstup USB-C 3 – Vstup MicroUSB 4 – Výstup USB-A 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecí kabel USB-C – USB-C	Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkllop 2 – Vhod USB-C 3 – Vhod MicroUSB 4 – Izhod USB-A 5 – LED 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C

HR	BG
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Kabel za punjenje Priručnik s uputama	Опаковката содржа: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Каблу за зареждане Ручководство с инструкции

SV	DA
Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Uključivanje parairanja 2 – Ulaz USB-C 3 – Ulaz Mikro USB 4 – Izlaz USB-A 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-C na USB-C	Opisane na produktu: <ul style="list-style-type: none">1 – Vključvane na zadržavanenoto (Power ON) 2 – USB-C vhod 3 – Vhod MicroUSB 4 – USB-A port 5 – Svetodioda 6 – Kabel za zadržanje USB-C kým USB-C

EL	RO
Περιεχόμενο της συσκευασίας: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Καλώδιο φόρτισης Εγχειρίδιο οδηγιών	Continutul cutiei: <ul style="list-style-type: none">PBESENCEPD10000 Cablul de reîncărcare Manual de instrucțiuni

SV	DA
Περιγραφή προϊόντος: <ul style="list-style-type: none">1 – Power ON 2 – Είσοδος USB-C 3 – Είσοδος MicroUSB 4 – Είσοδος USB-A 5 – LED 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C	Descrierea produsului: <ul style="list-style-type: none">1 – Pornire 2 – Intrare USB-C 3 – Intrare MicroUSB 4 – Iesire USB-A 5 – LED 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBESENCEPD10000
För att bekräfta laddningsstatusen av PBESENCEPD10000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds. PBESENCEPD10000 laddas genom att ansluta kablen som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kablen genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESENCEPD10000
Anslut den medföljande kabeln till enheten som ska laddas via USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESENCE och sätt i kontakten i enhedets uttag. Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNIŠKA SPECIFIKATIONER
Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max utseffekt: 20W
Mått: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vikt: 225g

DA - OPLADNING AF PBESENCEPD10000
For at kontrollere opladningen af PBESENCEPD10000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus. PBESENCEPD10000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESENCEPD10000
Tilslut kablet, der fulgte med enheden, der skal genoplades, til USB-C-porten eller USB-A-porten på PBESENCE, og sæt stikket i enhedens strømstik. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestussen vises på enhedens display.

TEKNIŠKA DATA
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. udgangseffekt: 20W
Mål: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vægt: 225g

NO - LADE PBESENCEPD10000
Trykk på "power on" for å sjekke ladedilstanden i PBESENCEPD10000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladedilstand. PBESENCEPD10000 lades ved å koble kablet som følger med til USB-C-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

BRUKE PBESENCEPD10000
Koble kableten som følger med enheten som skal lades til USB-C-porten, eller USB-A-porten i PBESENCE, og sett kontakten i strømuttaket i enheten. Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhedens display.

TEKNIŠKE SPESIFIKASJONER
Kapasitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. utgangseffekt: 20W
Dimensjoner: 98 x 62 x 26 mm (LxBxH)
Vekt: 225gram

PT - RECARGAR O PBESENCEPD10000
Para verificar o estado de carga do PBESENCEPD10000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria. Recarrega-se o PBESENCEPD10000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESENCEPD10000
Ligue o cabo fornecido com o dispositivo que deve ser recarregado à porta USB-C ou à porta USB-A do PBESENCE e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.

ACOMPANHE O ESTADO DE CARGA PELA TELA DO DISPOSITIVO.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Potência máx. na saída: 20W
Dimensões: 98 x 62 x 26 mm (CxLxA)
Peso: 225g

CS - NABÍJENÍ PBESENCEPD10000
Pro zobrazení úrovně nabití PBESENCEPD10000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie. PBESENCEPD10000 lze nabít připojením kabelu z příslušného k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESENCEPD10000
Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C nebo USB-A na PBESENCE a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení. V případě, že se nabití automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On.

TEHNIŠKÉ ÚDAJE
Kapacita: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maximální výstupní výkon: 20W
Rozměry: 98 x 62 x 26 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 225g

SL - POLNJENJE PBESENCEPD10000
Za kontrolo stanja napoljenosti PBESENCEPD10000 pritisnite tipko Power On, osvetlitev led lučk označuje stanje napoljenosti baterije. PBESENCEPD10000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-C ali s uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

UPORABA PBESENCEPD10000
Priključite kabel, priložen napravi, ki jo želite polniti, na vtičnico USB-C ali vtičnico USB-A na PBESENCE in priključite priključek v napajalno vtičnico naprave. V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On. Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Največja izhodna moč: 20W
Meze: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Teža: 225g

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelse i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), à baixa tensão (2014/35/EU), e da diretiva RoHS (2011/65/EU) atualizada pela diretiva 2015/863/EU.
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovaní směrnici 2015/863/EU.

HR - PUNJENJE PBESENCEPD10000
Za provjeru stanja napunjenosti PBESENCEPD10000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.

PBESENCEPD10000 može se puniti spajanjem isporučenog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESENCEPD10000
Spojite kabel isporučen s uređajem koji želite puniti na USB-C priključak ili USB-A priključak PBESENCE uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Težina: 225g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESENCEPD10000
За проверка на състоянието на зареждане на зареждане на PBESENCEPD10000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата. PBESENCEPD10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ИПОЛЗВАНЕ НА PBESENCE
Свържете кабела от комплекта с порта USB-C или с порта USB-A на PBESENCE в включете конектора за зареждане на зареждното устройство. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. PBESENCEPD10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

TEHNIŠKI KARAKTERISTIČKI PODATKI
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maksimalna izhodna močnost: 20W
Razмери: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxB)
Težina: 225g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESENCEPD10000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESENCEPD10000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESENCEPD10000 φορτίζεται συνδεδεμένο το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESENCEPD10000
Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C ή στη θύρα USB-A του PBESENCE και βάλτε το βύσμα στη την πρίζα τροφοδοσίας της συσκευής. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIŠKE PRODAJNAPRAVE
Χωρητικότητα: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Διαστάσεις: 98 x 62 x 26 mm (MxTxY)
Βόρος: 225g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULI PBESENCEPD10000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESENCEPD10000 apăsați tasta Pornire. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei. PBESENCEPD10000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-C, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

POUŽITÍ PBESENCEPD10000
Připojte kabel dodaný se zařízením, které chcete nabít, do portu USB-C nebo USB-A na PBESENCE a zasuněte konektor do napájecí zásuvky zařízení. V případě, že se nabití automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power On.

TEHNIŠKÉ ÚDAJE
Kapacita: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Putere totală de ieșire: 20W
Dimensiuni: 98 x 62 x 26 mm (LxȘxV)
Greutate: 225g

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och med lavspänningsdirektivet (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU) uppdaterat af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelse i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), à baixa tensão (2014/35/EU), e da diretiva RoHS (2011/65/EU) atualizada pela diretiva 2015/863/EU.
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EU), aktualizovaní směrnici 2015/863/EU.

HR - Punjenje PBESENCEPD10000
Za provjeru stanja napunjenosti PBESENCEPD10000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.

PBESENCEPD10000 može se puniti spajanjem isporučenog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na MikroUSB priključak.

UPOTREBA PBESENCEPD10000
Spojite kabel isporučen s uređajem koji želite puniti na USB-C priključak ili USB-A priključak PBESENCE uređaja i umetnite konektor u strujnu utičnicu uređaja. U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On. Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maks. izlazna snaga: 20W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxV)
Težina: 225g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESENCEPD10000
За проверка на състоянието на зареждане на зареждане на PBESENCEPD10000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата. PBESENCEPD10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ИПОЛЗВАНЕ НА PBESENCE
Свържете кабела от комплекта с порта USB-C или с порта USB-A на PBESENCE в включете конектора за зареждане на зареждното устройство. В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането. PBESENCEPD10000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

TEHNIŠKI KARAKTERISTIČKI PODATKI
Kapacitet: 10000 mAh – 37 Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Maksimalna izhodna močnost: 20W
Razмери: 98 x 62 x 26 mm (DxŠxB)
Težina: 225g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBESENCEPD10000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESENCEPD10000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBESENCEPD10000 φορτίζεται συνδεδεμένο το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-C ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο στη θύρα MicroUSB.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBESENCEPD10000
Συνδέστε το καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή προς φόρτιση στη θύρα USB-C ή στη θύρα USB-A του PBESENCE και βάλτε το βύσμα στη την πρίζα τροφοδοσίας της συσκευής. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On. Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

TEHNIŠKE PRODAJNAPRAVE
Χωρητικότητα: 10000mAh – 37Wh
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (microUSB): DC 5V,2A
Input (USB-C): DC 5V/2.4A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Output (USB-A+USB-C): DC 5V/3A/15W
Max Output Power: 20W
Διαστάσεις: 98 x 62 x 26 mm (MxTxY)
Βόρος: 225g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULI PBESENCEPD10000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBESENCEPD10000 apăsați tasta Pornire. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încărcare a bateriei. PBESENCEPD